



**KODRA**

EINFACH. SAUBER.



**easyclean**

Perfekte Technik für den Pflegebereich mit  
dezentraler thermischer Desinfektion

**QUALITÄT  
MADE IN  
GERMANY**

“Kunden zu begeistern, setzt Leidenschaft voraus, dass sie begeistert bleiben, Kompetenz und Zuverlässigkeit. Diesem Anspruch stellen wir uns täglich.“

*Gerhard Bretschneider Geschäftsführer der KODRA GmbH & Co. KG*



## DIE KOMPAKTE LÖSUNG FÜR OPTIMALE SAUBERKEIT

**KODRA steht für Qualität, da sich auf Dauer nur das Beste auszahlt!  
Fortschrittliche und umweltfreundliche Technologien, aktuelles Fachwissen,  
hochwertiges Material und sauberste Verarbeitung sind uns wichtig und  
garantieren die für KODRA fast sprichwörtliche Langlebigkeit.**

Der KODRA easyclean ist ein hocheffizienter Reinigungs- und Desinfektions-  
apparat für alle gängigen Pflegegeschirre wie Steckbecken, Urinflaschen und  
Nachtstuhleimer.

Die integrierte thermische Desinfektion nach DIN EN ISO 15883-3 garantiert, wie  
alle KODRA VH-Produkte, eine sichere A0-Wert-orientierte Desinfektion, bereits  
jetzt deutlich über der Norm, mit Einstellmöglichkeiten von  $A0 \geq 60$  bis  $A0 = 3000$ .  
Unsere Power-Clean-Spezialdüse sowie effizient angeordnete Injektordüsen  
garantieren ein einwandfreies Spülergebnis, zudem wasserdruckunabhängig  
und mit sparsamen Verbrauchswerten.  
Alle wichtigen dampfführenden Baugruppen, sowie Spülkammer und Gehäuse  
werden aus hochwertigem Edelstahl gefertigt.

Das integrierte System zur Härtestabilisierung ermöglicht eine perfekte  
Klarspülung, sowie ein rückstandsloses und energieoptimiertes Abtrocknen  
der Pflegegeschirre. Dank seinen kompakten Abmessungen ist der easyclean  
zudem platzsparend und einfach zu montieren, auch zum Austausch von  
veralteten Apparaten anderer Fabrikate.



# VERSCHIEDENE KONFIGURATIONEN

Unser Steckbecken-Spülapparat easyclean ist besonders kompakt und lässt sich auch in kleinsten Räumen als Standgerät oder als Basis einer Pflegekombination integrieren. Wählen Sie Ihre Standardkombination oder stellen Becken, Schränke und Regale individuell aus unserem Möbelprogramm zusammen. Nennen Sie uns Ihre baulichen Maße, wir passen die Anlage oder Pflegekombination nach Ihren Vorgaben exakt ein. Unsere Medizinprodukte-Berater stehen Ihnen gerne zur Seite.

Unsere Werkstoffe überzeugen mit außergewöhnlichen Eigenschaften. Sie erfüllen höchste Anforderungen an Hygiene und Widerstandsfähigkeit.

## EINZELAPPARAT

Alle Pflegegeschirre, kein Wechselhalter

easyclean als Einzelapparat, die platzsparende Alternative, mit oder ohne Sockel. Auch ohne aufgesetztem Handwaschbecken erhältlich.



**HOCHEFFIZIENTE  
POWER-CLEAN-DÜSE**  
und optimal angeordnete  
Injektordüsen sorgen für  
das beste Spülergebnis.



**FREI WÄHLBARER  
AO-WERT**  
bis max. 3000 für höchste  
Hygienesicherheit in  
Klartextanzeige garantieren  
eine absolut sichere  
Desinfektionsleistung inkl.  
vollständiger Systemüber-  
wachung.



**INTEGRIERTES SYSTEM ZUR  
HÄRTESTABILISIERUNG**  
ermöglicht eine perfekte  
Klarspülung sowie ein  
rückstandsloses und  
energieoptimiertes  
Abtrocknen der Pflege-  
geschirre. Das System ist  
stufenlos für jede Wasser-  
härte einstellbar, inkl. Niveau-  
und Systemüberwachung.



**SCHWENKHALTER FÜR  
SAMMELGEFÄßE**  
Integrierter Schwenkhal-  
ter als Zusatzeinrichtung  
zur Entleerung von  
Sammelgefäßen,  
Sauggläsern u.v.a.m.,  
ohne Halterwechsel.



## KLEINPFLEGEKOMBINATION

easyclean als Kleinpflegekombination, mit Schmutzwasserausguss und Kombiwandregal. Auch mit aufgesetztem Handwaschbecken erhältlich.



## PLEGEKOMBINATION

easyclean als Pflegekombination, Maßanfertigungen nach individuellen Wünschen, ohne Mehrpreis.



## IM DETAIL



Die KODRA KOTRONIK Steuerung wurde speziell für den Dauereinsatz im Pflegebereich entwickelt. Nach Abschluss des Spül- und Desinfektionsprogrammes wird der erreichte A0-Wert direkt angezeigt und dokumentiert Ihrem Hygieneverantwortlichen die sichere Desinfektion.

### KODRA KOTRONIK Steuerung

- Einfachste Menüführung für das Bedienpersonal
- Leichte Änderung aller Einstellwerte über Folientastatur oder PC für optimale Spülergebnisse bei geringstmöglichen Verbräuchen
- Dokumentation von 32.000 Zyklen zur vollständigen Hygieneüberwachung mit Langzeit- und Fehlerspeicher
- A0-Wert für höchste Hygieneanforderungen einstellbar von mindestens 60 bis maximal 3000
- Sparsame Dosierung des Enthärtungsmittels bei Wasserhärten von "sehr weich" bis "extrem hart"
- Standardschnittstelle RS 232 für Anschluss an PC oder Drucker
- Anschluss an zentrale Leittechnik

# TECHNISCHE DETAILS

## easyclean

Reinigungs- und Desinfektionssystem mit Universalhalter (kein Wechselhalter)

- 1 Steckbecken mit Deckel
- 2 Urinflaschen
- 1 Nachtstuhleimer mit Deckel
- mit optional erhältlichem Zusatzhalter für Sammelgefäße

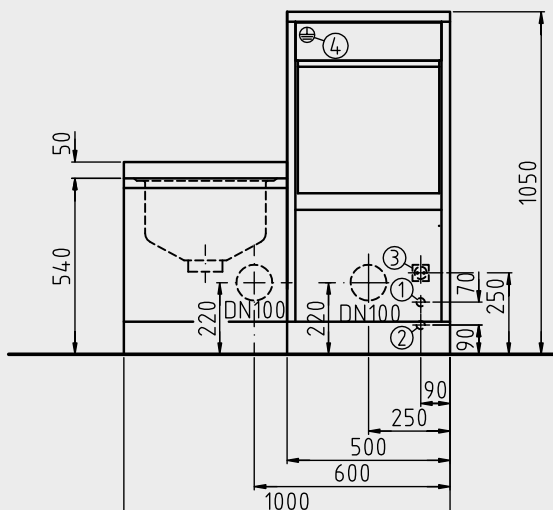
### Technische Details

- Mindesteinstellung nach Norm DIN EN ISO 15883-3  $A0 \geq 60$ , Werkseinstellung  $A0 \geq 120$ , Einstellung des  $A0$ -Werts in 10er Schritten über das Apparate Einstellmenü bis max.  $A0 = 3000$
- Automatische Systemdesinfektion
- Automatische Dichtheitskontrolle über Leckwassermelder
- Systemüberwachung der Prozessmedien
- Automatische Systemüberwachung mit Klartext-Fehlermeldungen

Schneller und unkomplizierter Anschluss, auch bei fabrikatsunabhängigem Austausch von Altgeräten

- 230V, LNPE, 50Hz, 3,2 KW
- Kaltwasser ½" (DN15)
- Warmwasser ½" (DN 15)
- Abwasseranschluss aus hitzebeständigem PE (im Lieferumfang enthalten) DN 100, Abgang Standard waagrecht (weitere Abflusssituationen ab Werk möglich)

## TECHNISCHE ZEICHNUNG



EINFACH. SAUBER.

---



**KODRA GMBH & CO. KG**

Bruno-Jacoby-Weg 9  
D - 70597 Stuttgart

Tel.: +49 711 / 7200 2 - 0  
Fax: +49 711 / 7200 2 - 22

Mail: [info@kodra.de](mailto:info@kodra.de)  
Web: [www.kodra.de](http://www.kodra.de)